

Montageanleitung

Assembly instruction

Notice de montage

Montagehandleiding

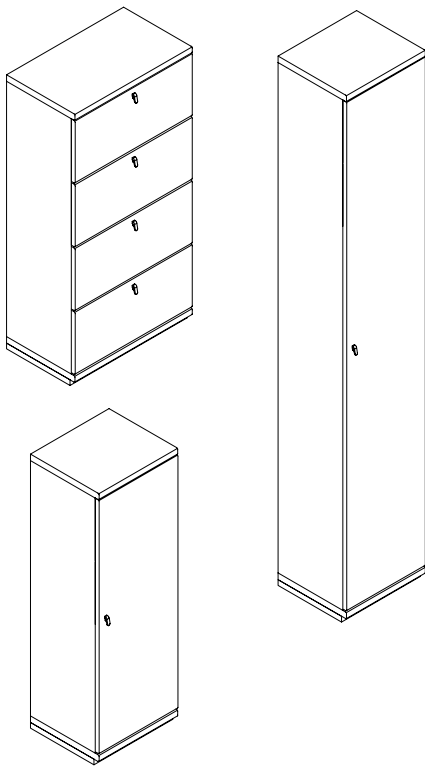
SPECTRUM DIELE

hülsta 



1228767

GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

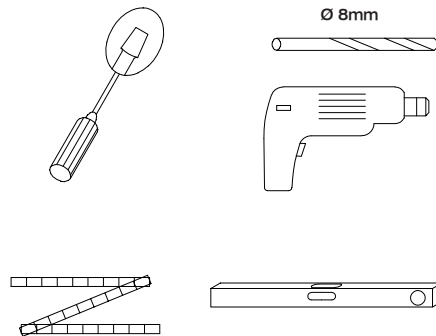
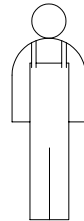


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

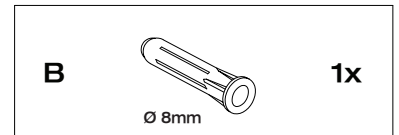
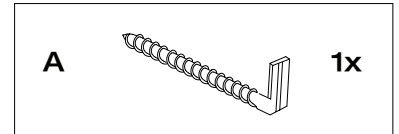
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

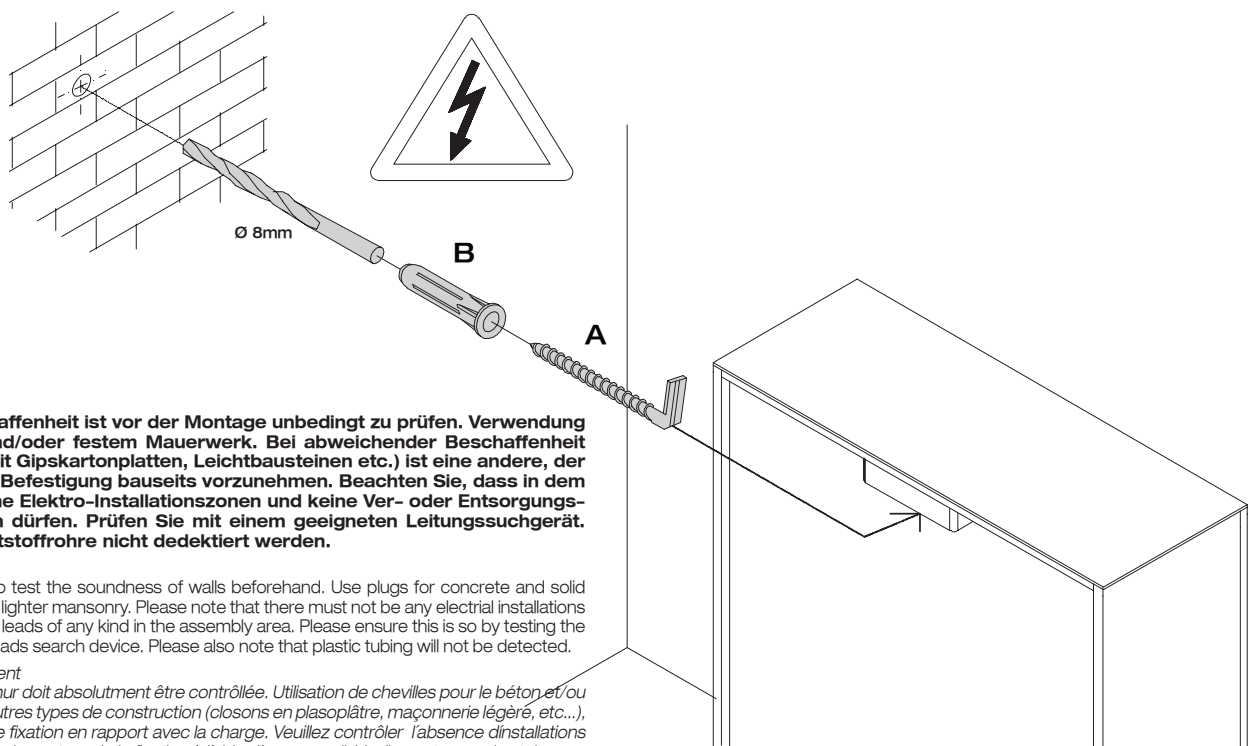


Beschlagbeutel 1476

Accessories bag 1476
Sachets de ferrures 1476
Zakjes met beslagdelen 1476



1



Kippsicherung

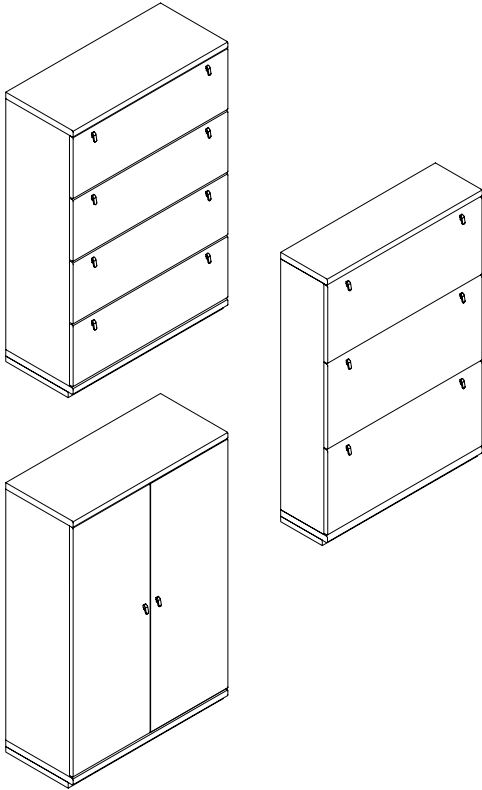
Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Anti-tilt device
Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations or any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

Protection contre le basculement
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en plâtré, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétique ne sont pas détectés.

Omkiepbeveiliging
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigt is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststoffleidingen zijn helaas niet op te sporen.

GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

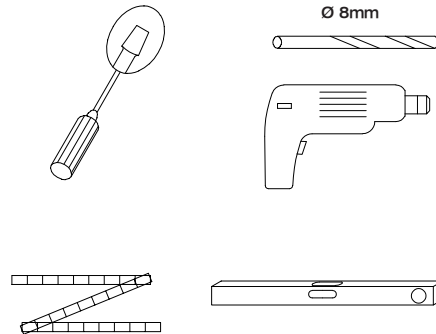
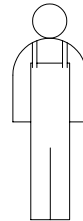


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

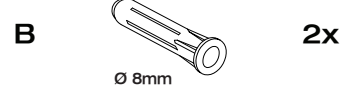
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

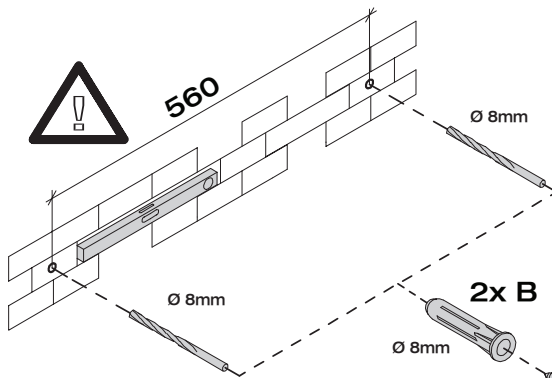


Beschlagbeutel 262

Accessories bag 262
Sachets de ferrures 262
Zakjes met beslagdelen 262



1



Kippsicherung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Anti-tilt device

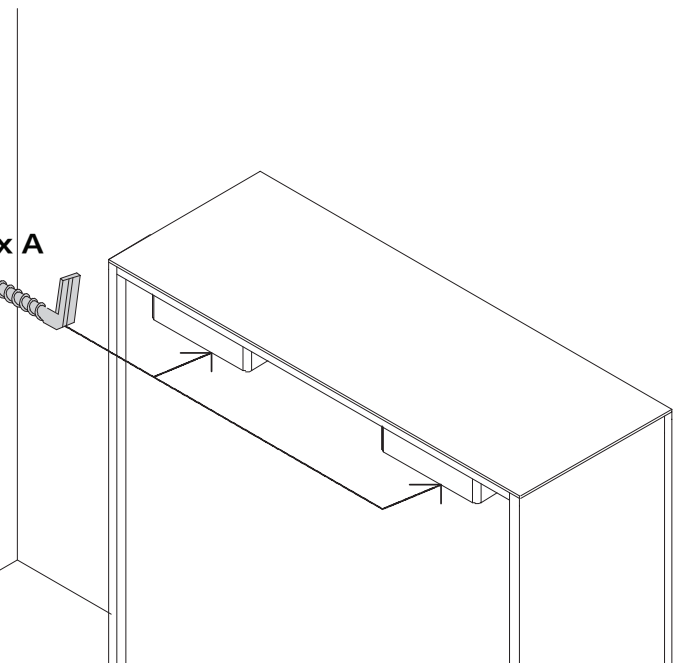
Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations or any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

Protection contre le basculement

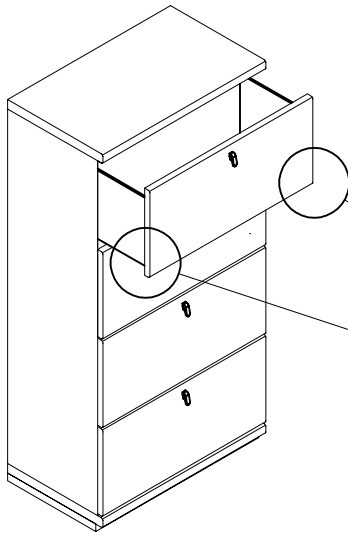
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (closons en plâso-plâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière sythétiques ne sont pas détectés.

Omkiepbeveiliging

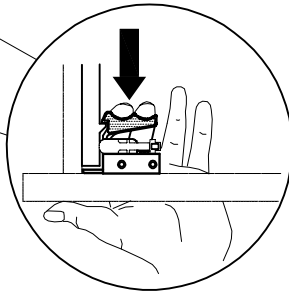
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigt is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststoffleidingen zijn helaas niet op te sporen.



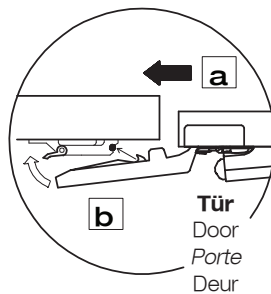
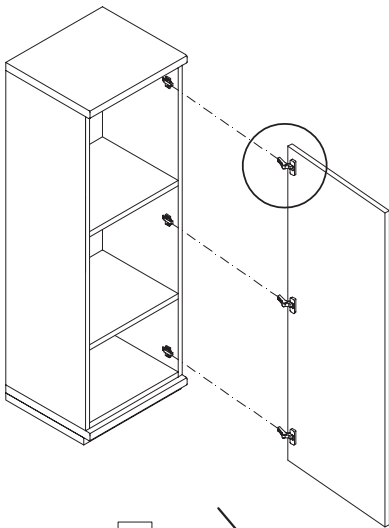
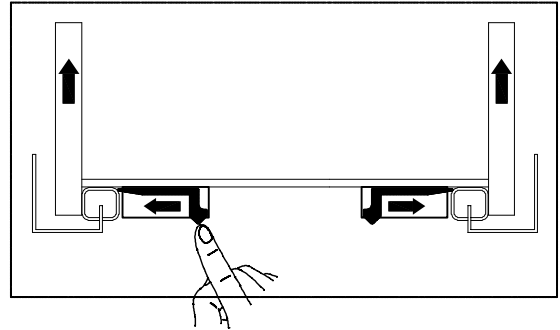
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



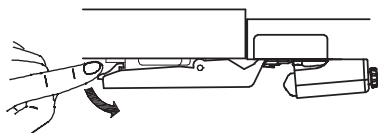
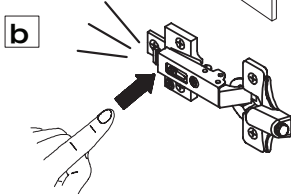
Aushängen des Schubkastens
Detaching the drawer
Dépose du tiroir
Lade demonteren



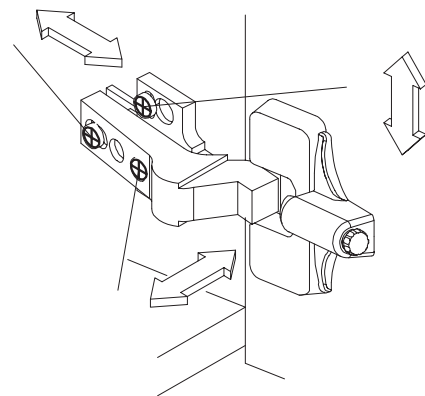
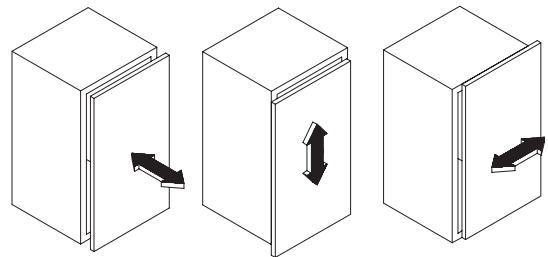
Höhenverstellung Schubkasten
Height adjustment of drawers
Réglage en hauteur des tiroirs
Hoogteverstelling laden



Tür
Door
Porte
Deur

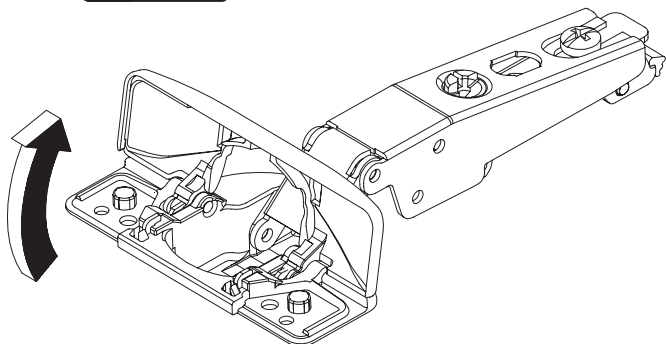


Scharnier lösen
Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen

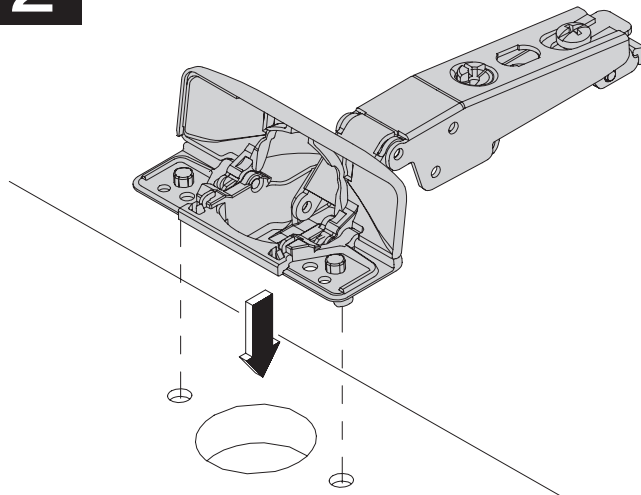


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

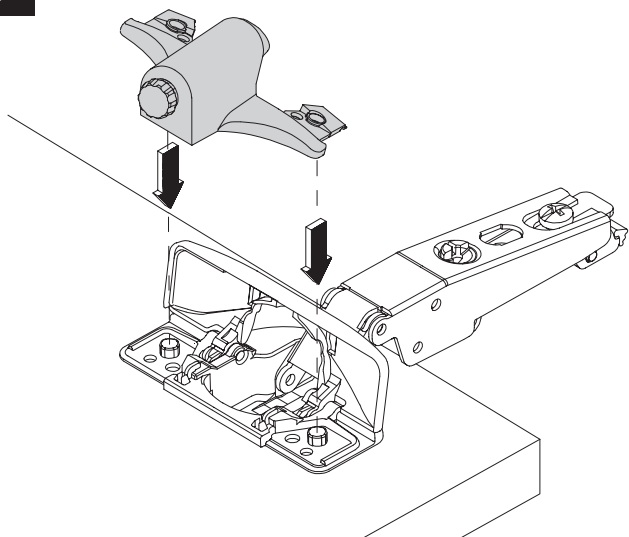
1



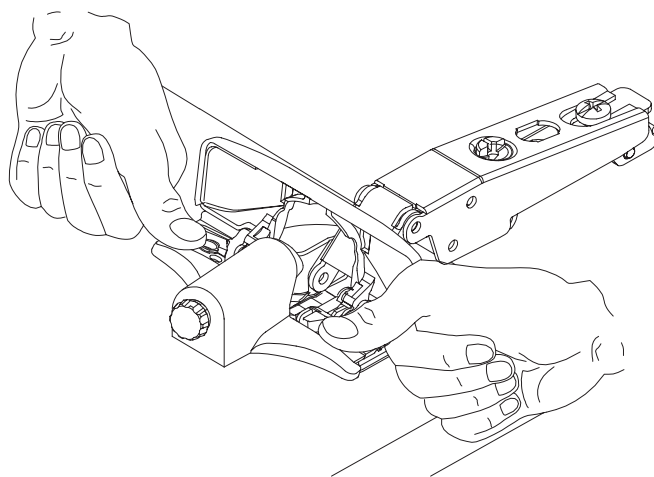
2



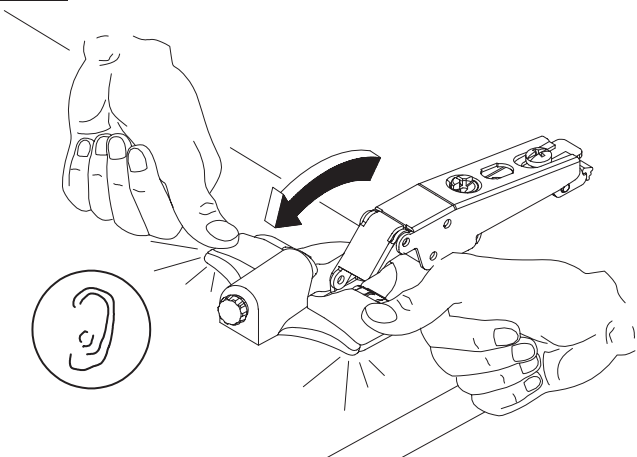
3



4



5



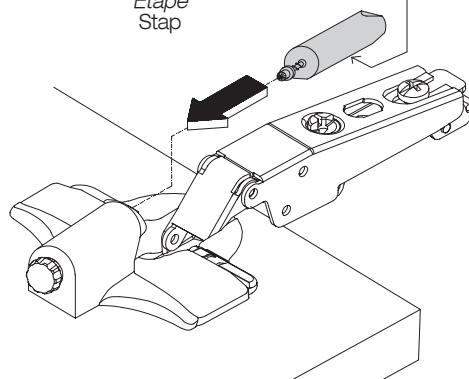
6



Schritt
Step
Etape
Stap

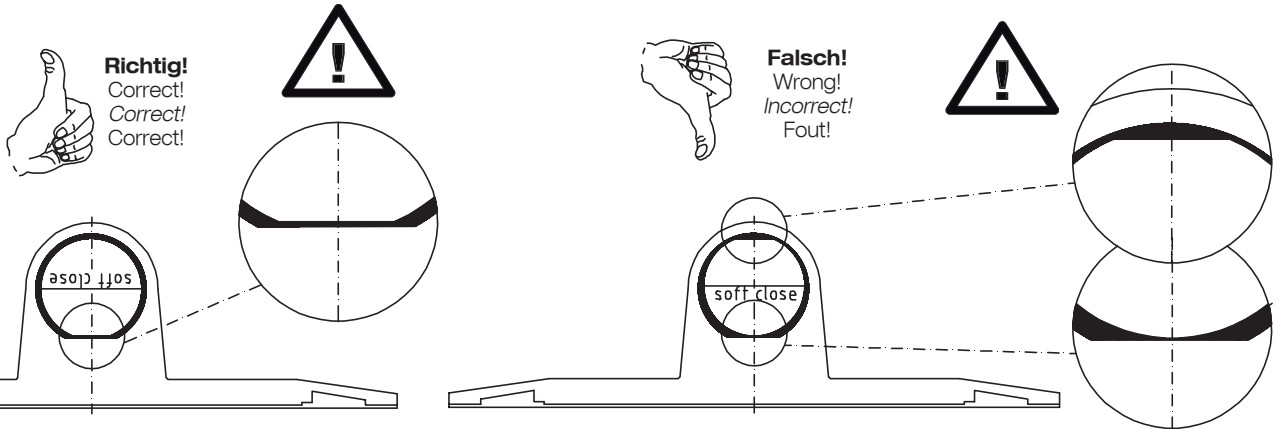
7

Abflachung unten
Flattened bottom
Aplatissement en bas
Vlakke kant onder

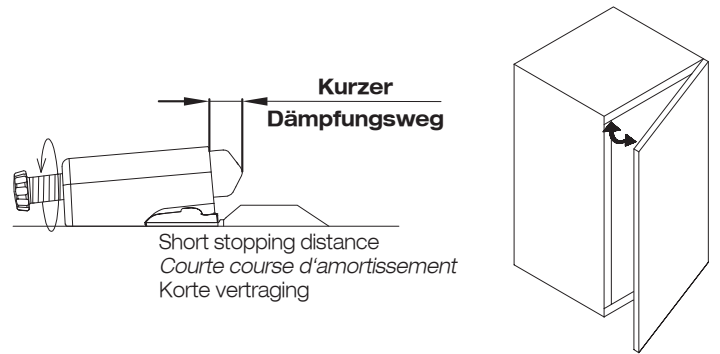
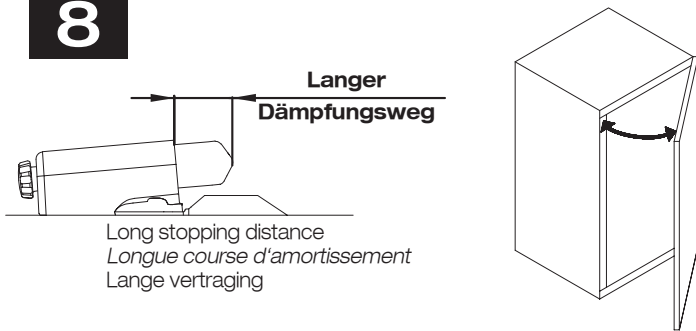


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

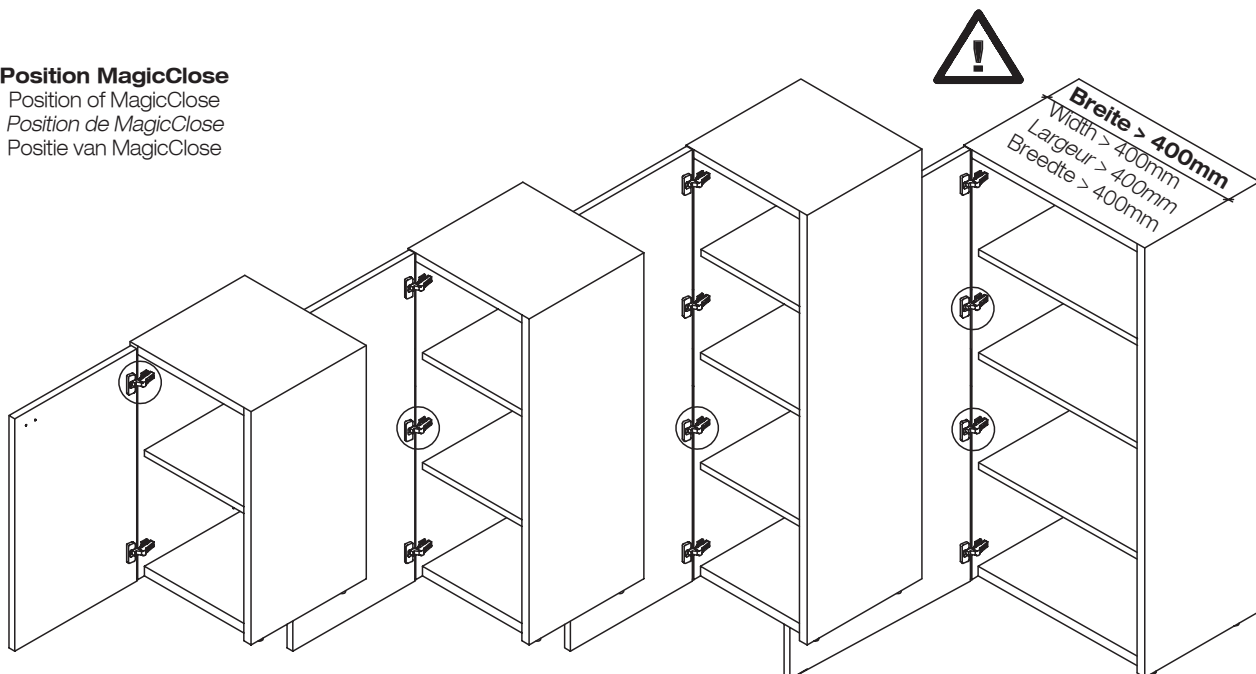
7



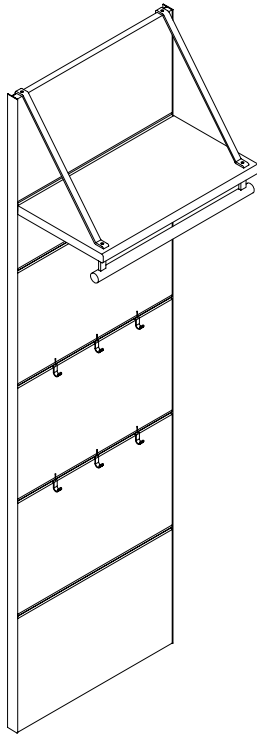
8



○ **Position MagicClose**
Position of MagicClose
Position de MagicClose
Positie van MagicClose



GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

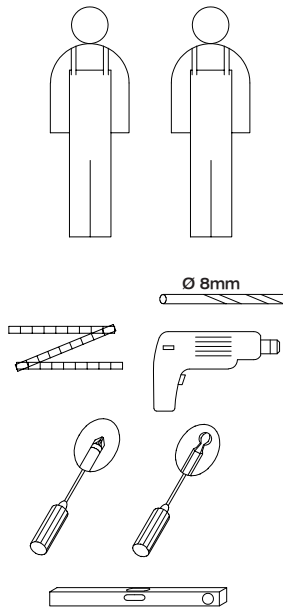


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

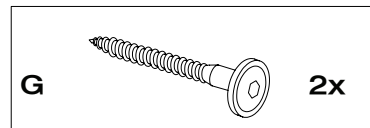
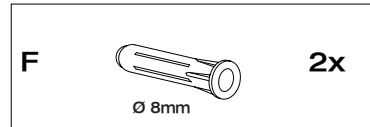
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel



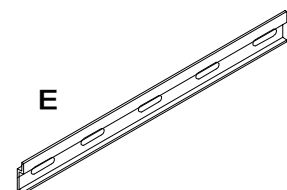
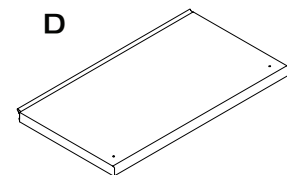
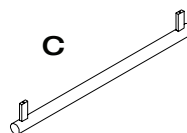
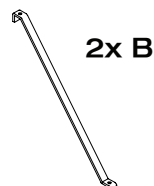
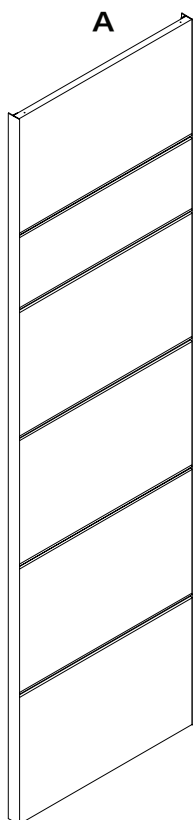
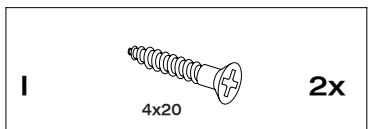
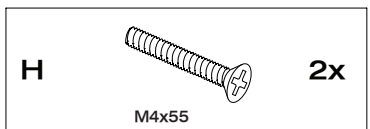
2x Beschlagbeutel 1437

2x Accessories bag 1437
2x Sachets de ferrures 1437
2x Zakjes met beslagdelen 1437



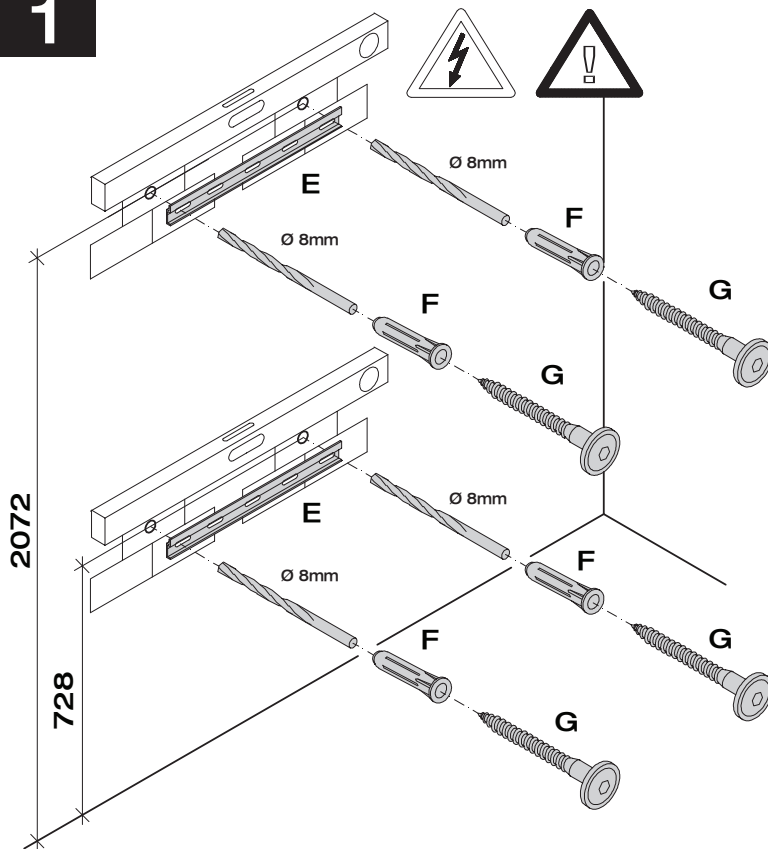
Beschlagbeutel 1685

Accessories bag 1685
Sachets de ferrures 1685
Zakjes met beslagdelen 1685



MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

1



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations or any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

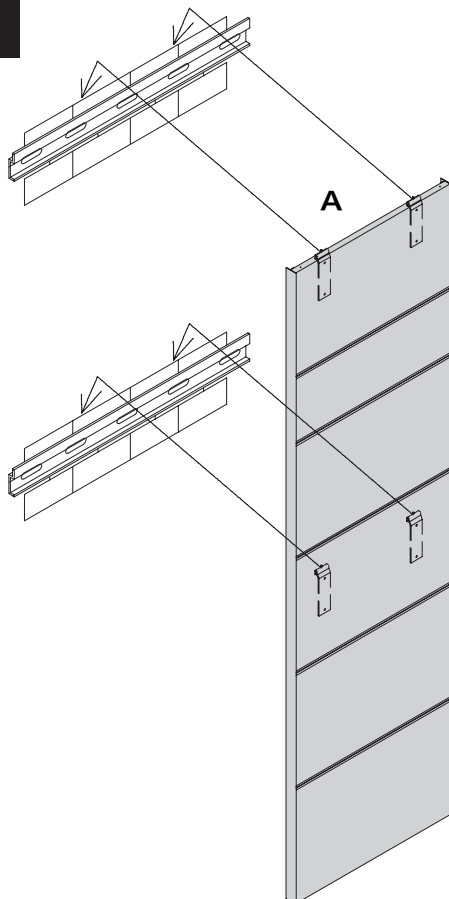
Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en plâtré, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière sythétiques ne sont pas détectés.

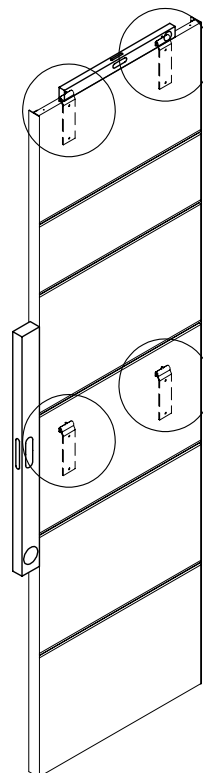
Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigt is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

2



3

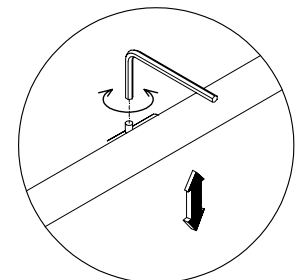


Höhenausgleich

Height adjustment

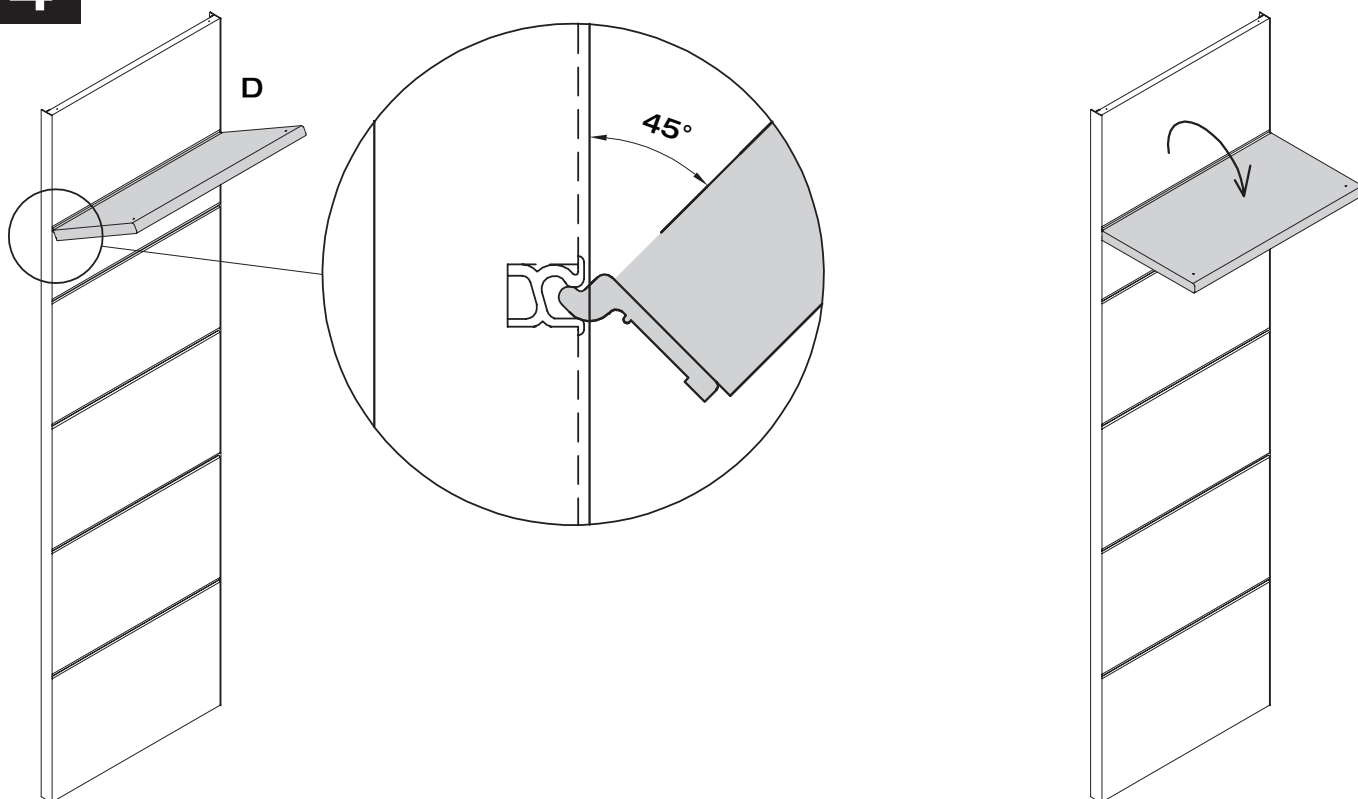
Réglage en hauteur

Hoogteverstelling

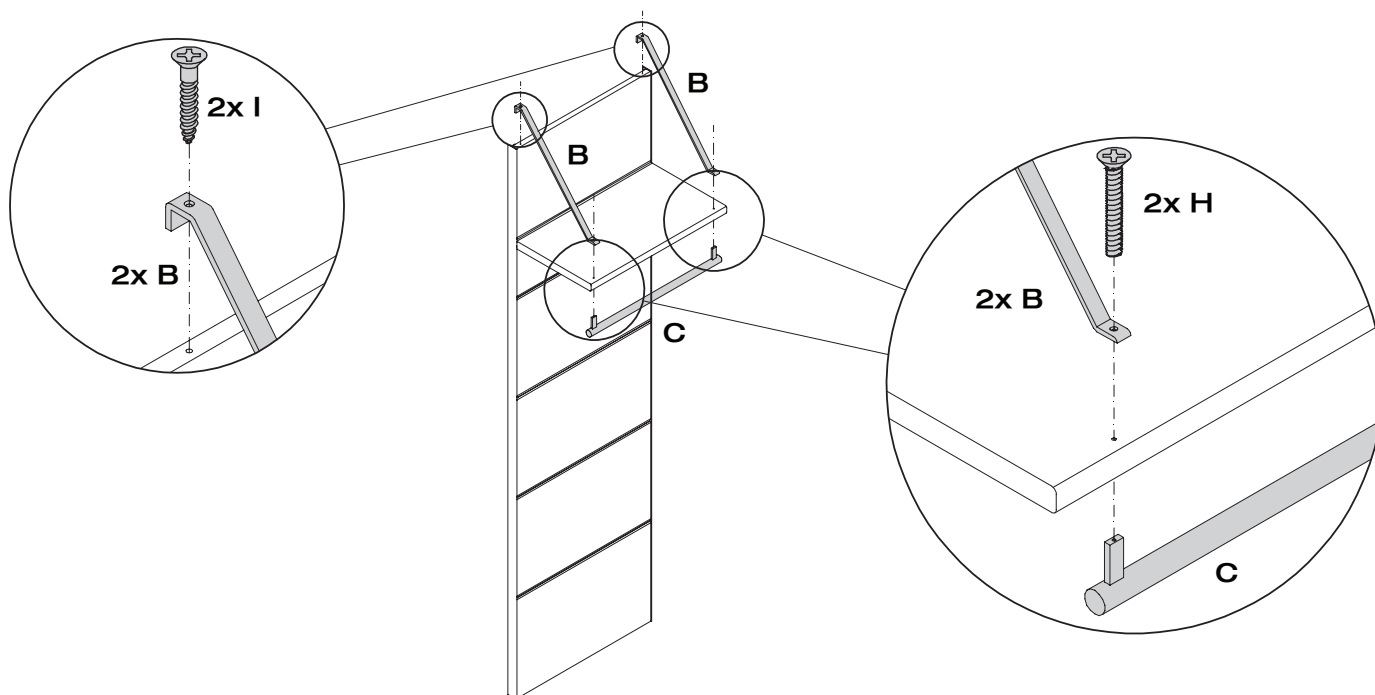


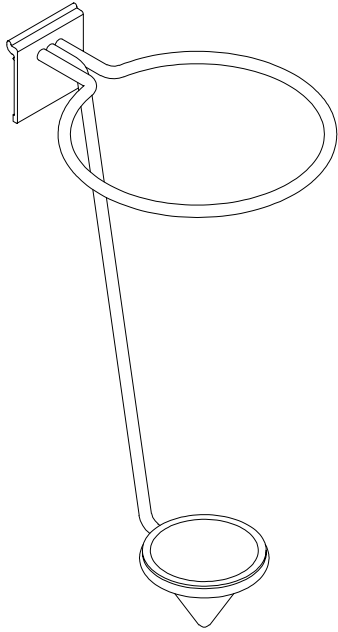
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

4



5



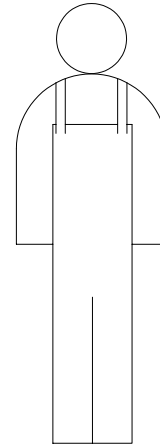


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

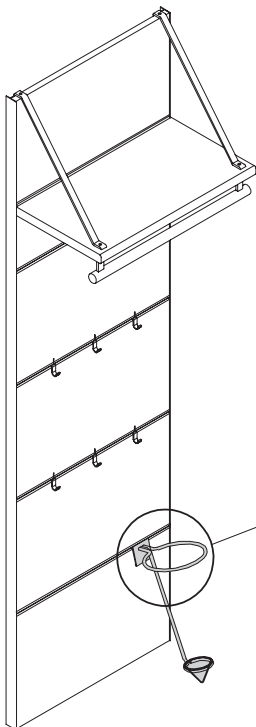
Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

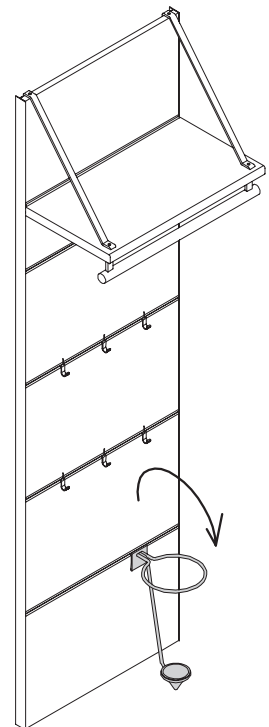
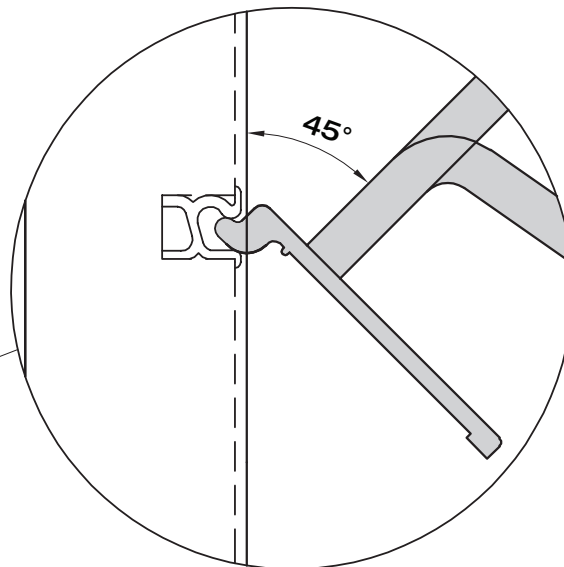
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

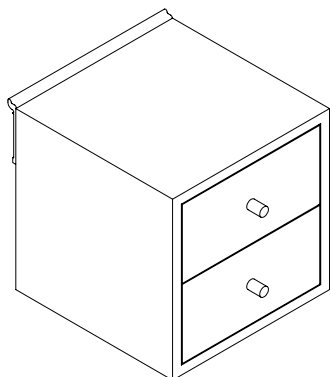


1a



1b



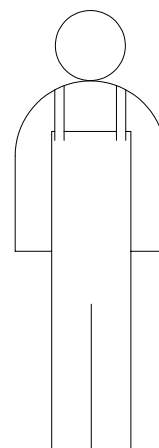


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

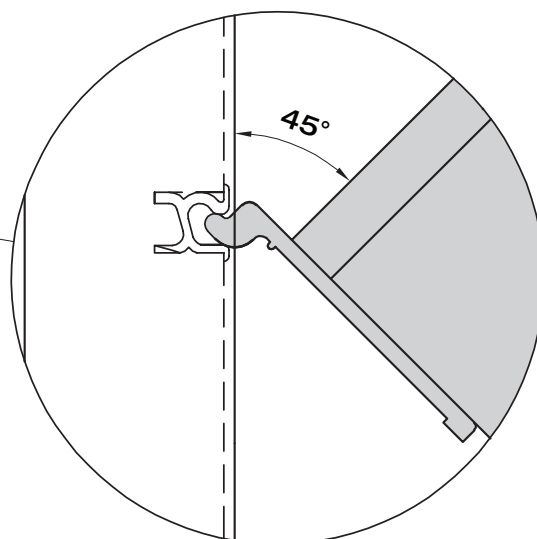
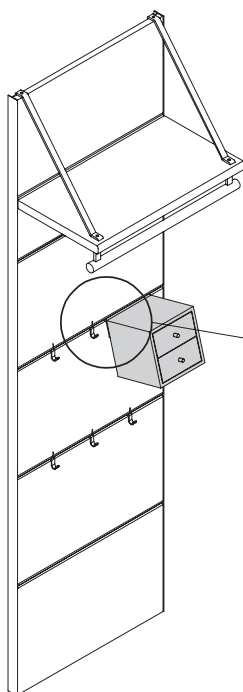
Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

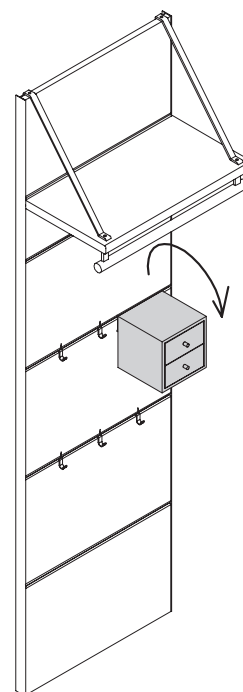
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

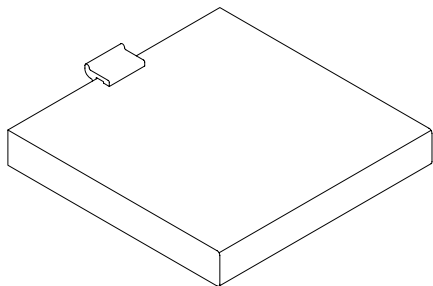


1a



1b



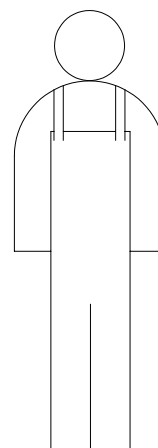


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

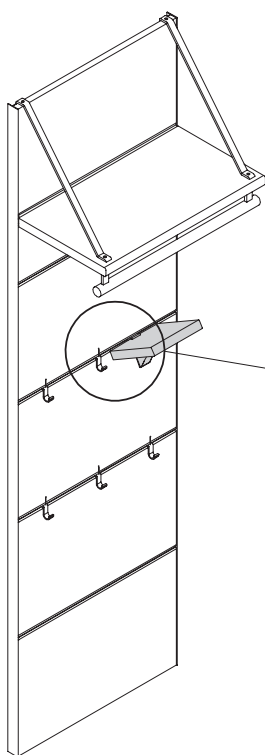
Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

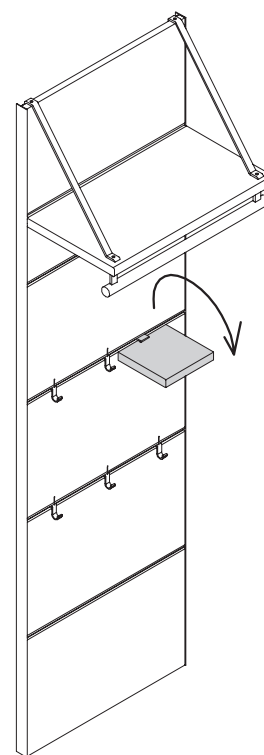
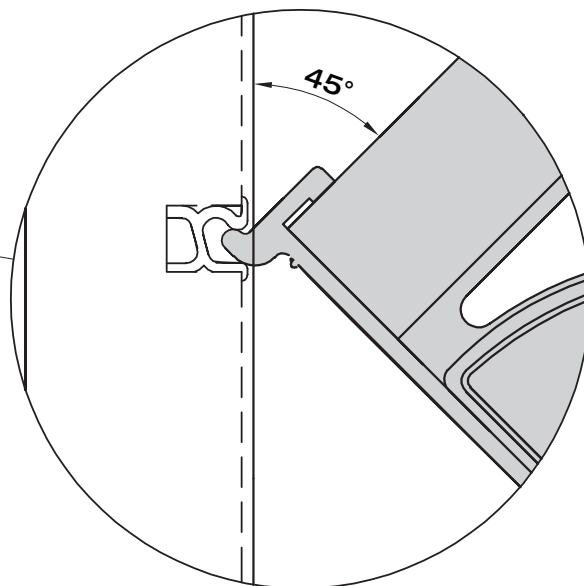
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



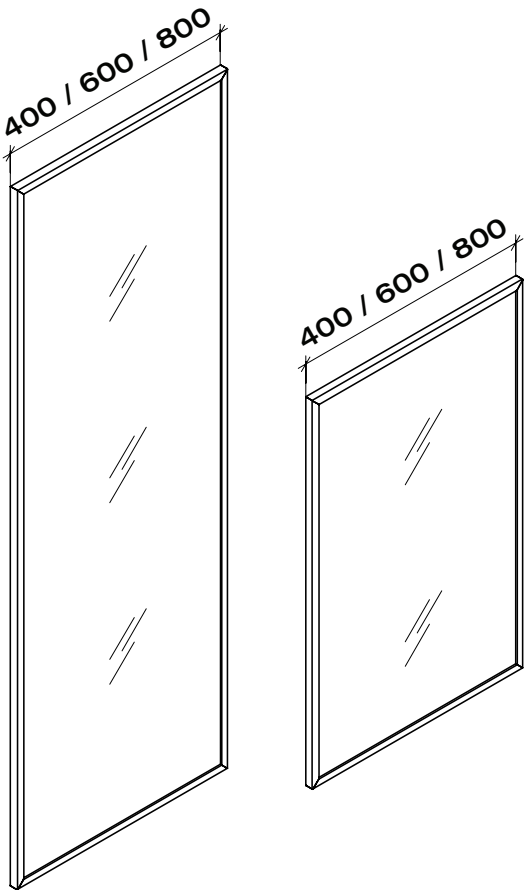
1a



1b



GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

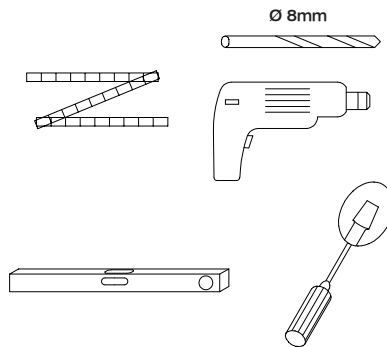
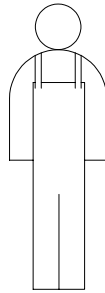


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

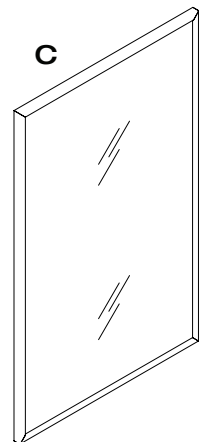
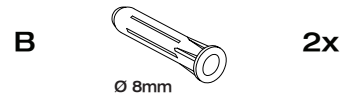


Beschlagbeutel 181

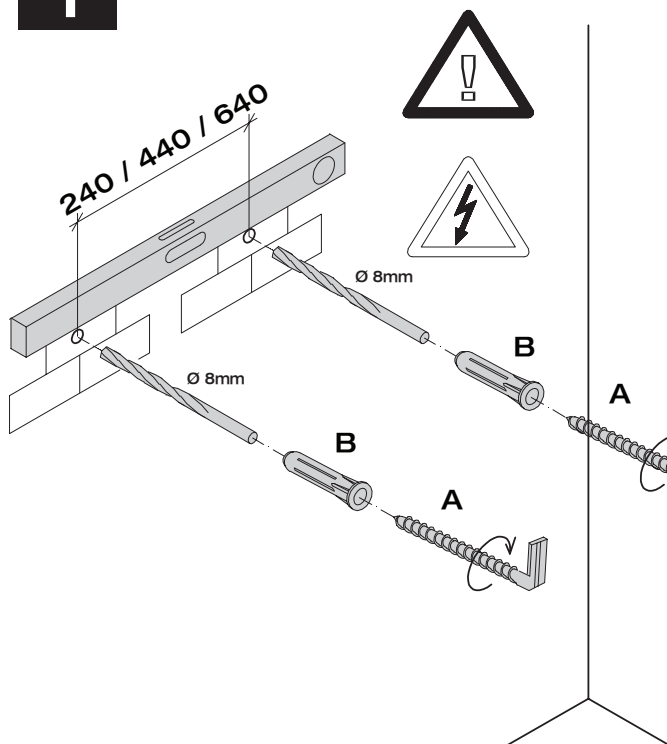
Accessories bag 181

Sachets de ferrures 181

Zakjes met beslagdelen 181



1



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations or any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

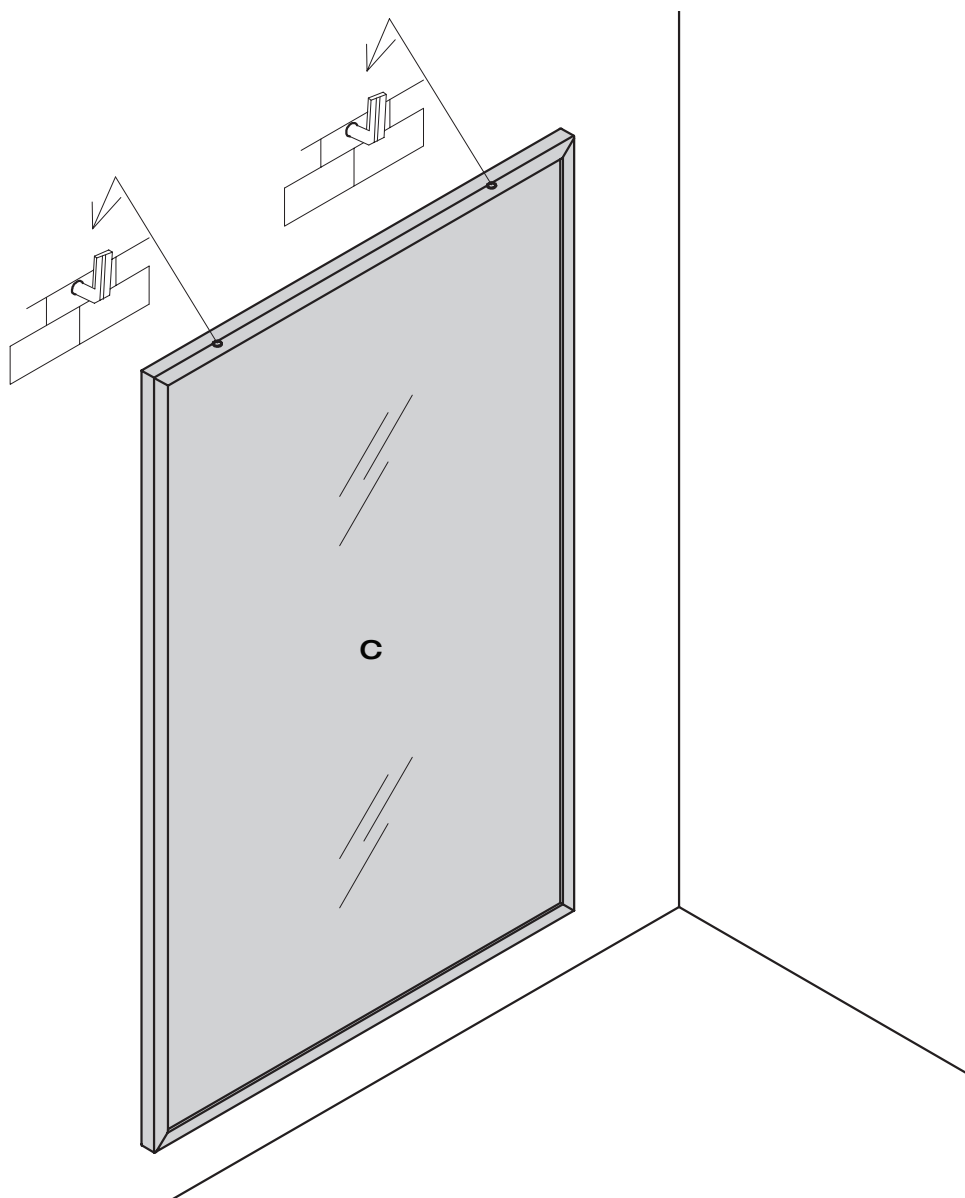
Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (closos en plâtré, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière sythétique ne sont pas détectés.

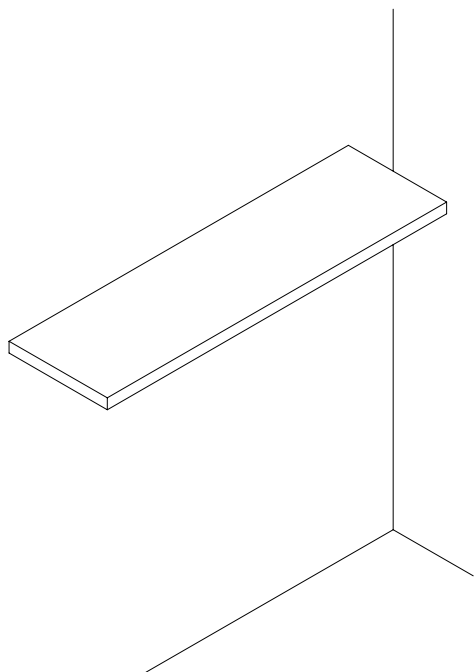
Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigt is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

2



GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

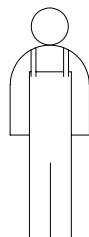


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

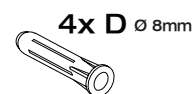
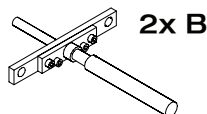
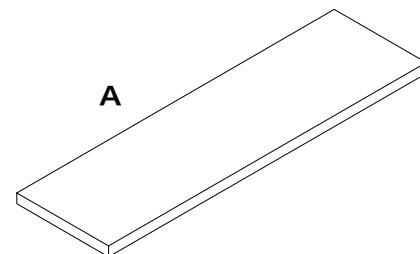
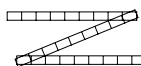
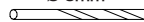
Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

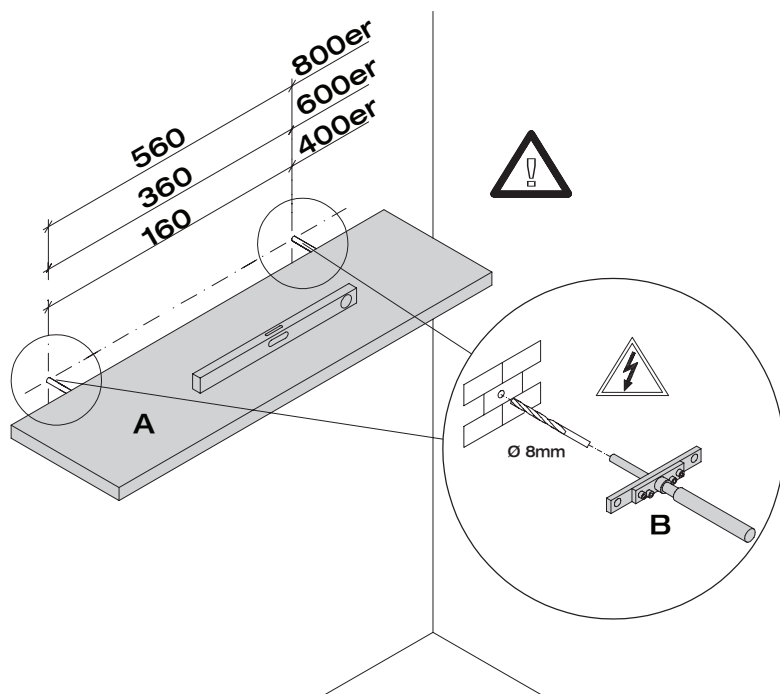
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



Ø 8mm



1



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations or any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

Fixation murale

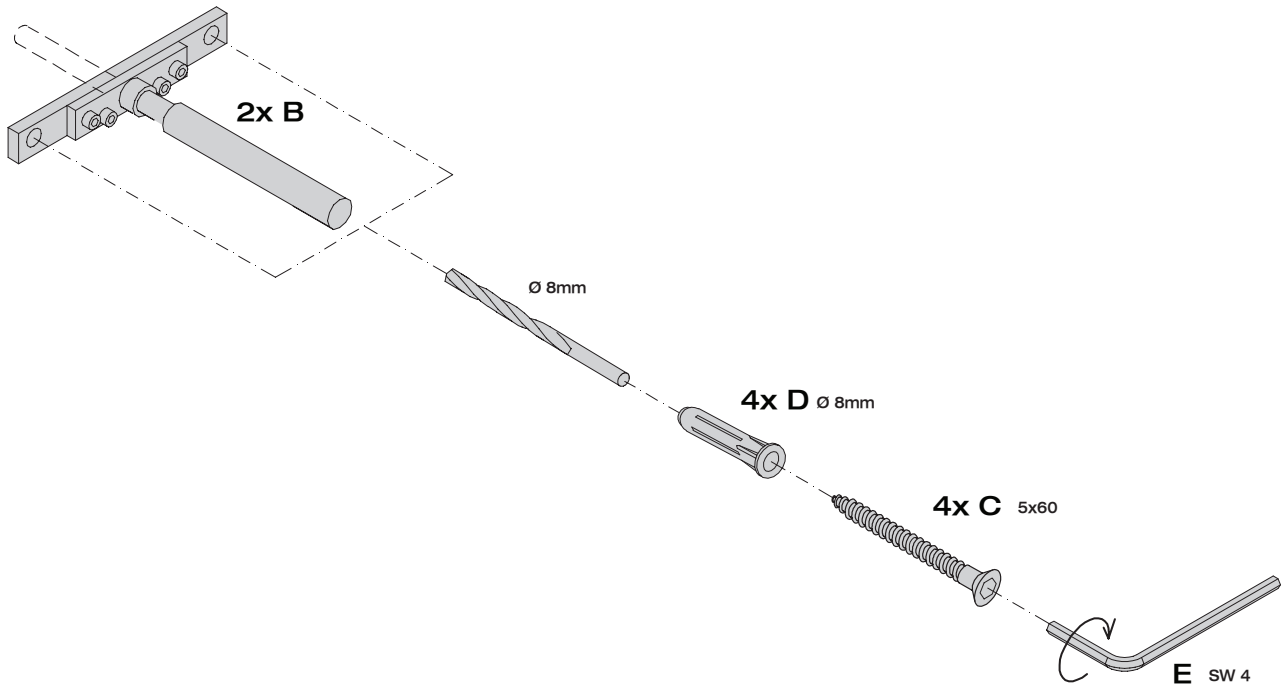
Attention! La composition de mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (closos en plâtré, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétique ne sont pas détectés.

Bevestiging aan de muur

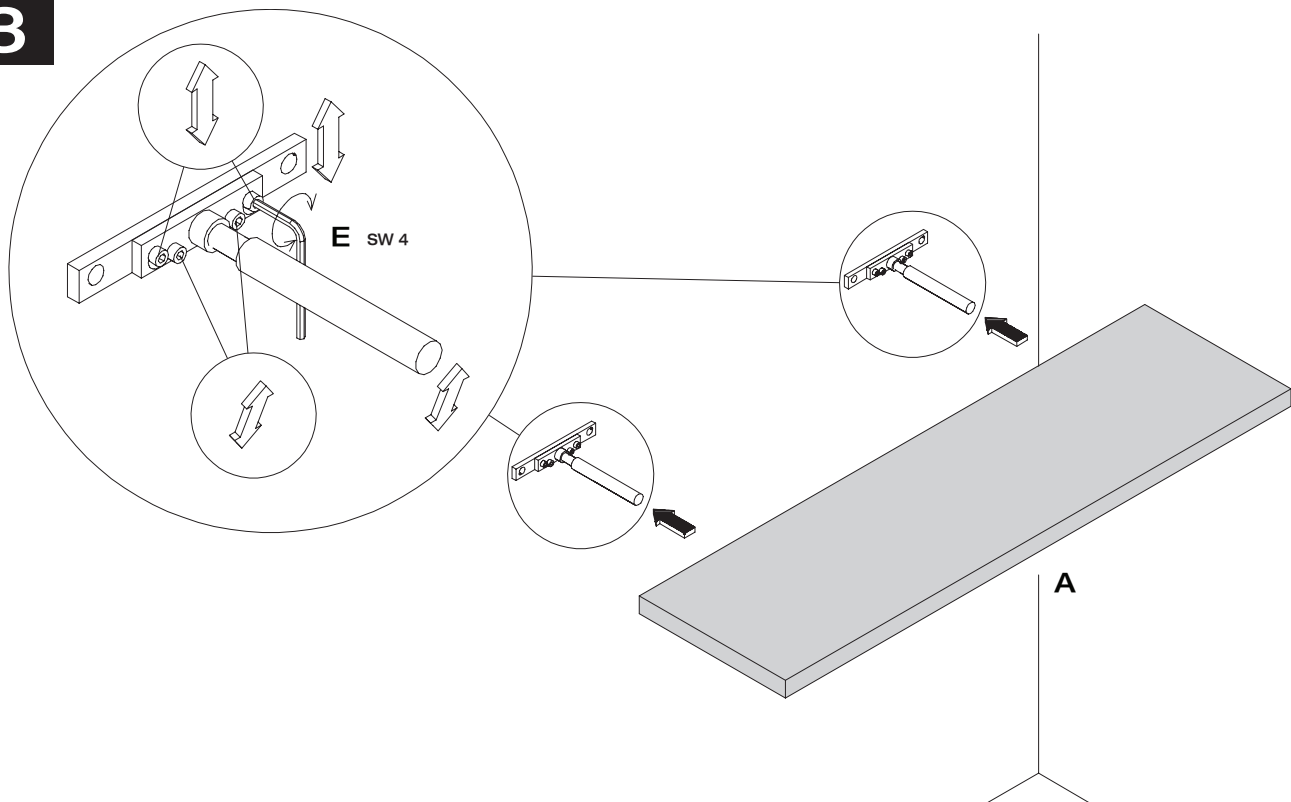
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigt is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

2



3



SERVICE